

◆ 輸入楽譜をご注文いただく前に ◆

- 輸入楽譜の価格は、為替レートの変動や出版元の定価改定、重版などの理由により常に変動いたしますので、予めご了承ください。
- 商品は弊社国内在庫品を除き海外発注となります。納期は当サイトの各商品情報にてご確認ください。

yamaha music media

株式会社ヤマハミュージックエンタテインメントホールディングス
ミュージックメディア部
https://www.ymm.co.jp 〒171-0033 東京都豊島区高田3-19-10

いよいよファイナル！ 2020年はベートーヴェンイヤー！ 3か月連続特集【第三弾 合唱作品・序曲・交響曲】

ベートーヴェン生誕250年記念3ヵ月特集、第三弾は合唱作品・序曲・交響曲のラインナップをご紹介します！
一部を除き、全て国内在庫品です。

12月はいよいよベートーヴェンの誕生日です！最高に盛り上がり「歓喜」しましょう！

★ピックアップ

ベーレンライター社

**交響曲 第9番 Op.125「合唱付き」より「歓喜の歌」(独語)/原典版/デル・マー編：
ヴォーカル・スコア(独語)と日本語による歌詞の発音解説書(音節・発音記号・カタカナ・逐語訳と意訳)セット**

序文：土田英三郎

●注文番号 GYC00137729 ●予定価格[本体2,200円+税]

*それぞれ単体での販売もごございます！

- ヴォーカル・スコア(独語) ➡ ●注文番号：GYC00074988 ●予定価格[本体1,800円+税]
- 日本語による歌詞の発音解説書 ➡ ●注文番号：GYC00137728 ●予定価格[本体700円+税]

日本人なら誰でも知っているベートーヴェン 交響曲第9番、通称「第九」。
メロディーは口ずさめるけれど、ドイツ語で何を言っているのかわからない...という方は多いかと思えます。
音楽の授業で、「晴れたる青空～」と日本語で歌われた方も多いのではないのでしょうか。
でも、テレビやCDで聴くようなドイツ語でカッコよく歌えたら素敵だと思いませんか？
対訳は知っているけれど、単語ひとつひとつの意味が分からない...

邦楽同様、単語それぞれの意味を知らないと、なかなか気持ちを込めるのは難しいですね。

そんなお悩みを解決できる一冊がこちらのベーレンライター社が日本人向けに制作した「日本語による歌詞の発音解説書」です。

第九のフィナーレ「歓喜の歌」でのドイツ語テキストの発音を日本語(カタカナ)で分かりやすく記載しています。

逐語訳もあるので、単語の意味もリンクできますし、実際の発音サンプル動画もYouTubeにてご視聴いただけます。

西洋音楽史研究に精通し日本でのベートーヴェン研究における第一人者である土田英三郎氏により、
日本で「交響曲 第9番 Op.125」がどのようにして受け入れられてきたかの歴史も記載されています。

ベートーヴェン生誕250年の今年、彼の母国語で歌う「歓喜の歌」で彼の誕生をお祝いしましょう！



「発音のてびき」実演サンプル動画

★ベートーヴェン 合唱作品ラインナップ

*の付いている商品は海外よりお取り寄せとなります。

おすすめ	タイトル	出版社名	予定本体価格(税別)	ご注文番号
交響曲 第9番 「歓喜の歌」				
★★	交響曲 第9番 Op.125「合唱付き」より「歓喜の歌」(独語)/原典版/デル・マー編：ヴォーカル・スコア	ベーレンライター	1,800円	GYC00074988
★	交響曲 第9番 Op.125「合唱付き」より「歓喜の歌」(独語)/原典版/デル・マー編/日本語訳解説書付：ヴォーカル・スコア	ベーレンライター	2,400円	GYC00102125
★★	交響曲 第9番 Op.125「合唱付き」より「歓喜の歌」(独語)/原典版/デル・マー編：日本語による歌詞の発音解説書(音節・発音記号・カタカナ・逐語訳と意訳)	ベーレンライター	700円	GYC00137728
★★	交響曲 第9番 Op.125「合唱付き」より「歓喜の歌」(独語)/原典版/デル・マー編：ヴォーカル・スコア(独語)と日本語による歌詞の発音解説書(音節・発音記号・カタカナ・逐語訳と意訳)	ベーレンライター	2,200円	GYC00137729
★	交響曲 第9番 Op.125「合唱付き」より「歓喜の歌」(独語)/Reinec編：ヴォーカル・スコア	ブライトコプフ	1,800円	GYC00041587
	交響曲 第9番 Op.125「合唱付き」より「歓喜の歌」(独語)：ヴォーカル・スコア	ベーターズ	1,800円	GYC00073002
合唱幻想曲				
★	幻想曲 八短調 Op.80(合唱幻想曲)(独語・仏語)：ヴォーカルスコア	ブライトコプフ	2,000円	GYC00074989
★	幻想曲 八短調 Op.80(合唱幻想曲)(独語)：ヴォーカルスコア	ベーターズ	1,600円	GYC00074990
★	幻想曲 八短調 Op.80(合唱幻想曲)：スタディ・スコア	オイレンブルグ	2,300円	GYA000073767
ミサ曲 八長調				
★	ミサ曲 八長調 Op.86：ヴォーカルスコア	ブライトコプフ	2,300円	GYC00047374
	ミサ曲 八長調 Op.86：ヴォーカルスコア	ベーターズ	2,300円	GYC00074913
	ミサ曲 八長調 Op.86(S,A,T,B)/L/Hertrich編：ヴォーカルスコア	カールス	2,400円	GYC00105866
荘厳ミサ曲				
★	荘厳ミサ曲(ミサ・ソレムニス)二長調 Op.123：ヴォーカルスコア	ブライトコプフ	2,500円	GYC00075066
	荘厳ミサ曲(ミサ・ソレムニス)二長調 Op.123：ヴォーカルスコア	ベーターズ	2,100円	GYC00074547
	荘厳ミサ曲(ミサ・ソレムニス)二長調 Op.123(独唱と混声四部合唱)：ヴォーカル・スコア	カールス	2,800円	GYC00068370
★	荘厳ミサ曲(ミサ・ソレムニス)二長調 Op.123(混声四部合唱)(ラテン語)/原典版/Cooper編：ヴォーカル・スコア	ベーレンライター	2,400円	GYC00136442
★	荘厳ミサ曲(ミサ・ソレムニス)二長調 Op.123/新ベートーヴェン全集版/Gertsch編：原典版中型スコア	ヘンレ	5,000円	GYA00005376
オペラ「フィデリオ」				
*ベートーヴェンが生きて唯一完成させたオペラです！難易度は高いですが、歌いごたえあり！				
	オペラ「フィデリオ」Op.72(独語)/原典版/Luhning & Didion編：ヴォーカルスコア	ベーレンライター	7,200円	GYC00033079

●本誌に掲載されている輸入楽譜の価格はいずれも2020年11月現在のものであり、為替の変動などにより予告なく変更されることがありますのでご了承ください。

★ピックアップ

ベーレンライター社

自筆譜スコア・ファクシミリ版

音楽学的文献集 シリーズ II 第42巻: ベートーヴェン: 交響曲 第9番 二短調 Op.125
(ベルリン州立図書館プロイセン文化財団、ベートーヴェン・ハウス・ボン、フランス国立図書館所蔵品)

●注文番号 GYF00139515 ●予定価格[本体142,400円+税]

アンバーサリー・イヤーのために300部限定制作された特別版です!

ベートーヴェンが作曲の際にパッセージをカットしたり、順序を変えた形跡なども遺されており、このファクシミリではその詳細まで再現されベートーヴェンの作曲過程まで見られる一冊となっています。



★ベートーヴェン 序曲・交響曲作品ラインナップ

※の付いている商品は海外よりお取り寄せとなります。

おすすめ	タイトル	出版社名	予定本体価格(税別)	ご注文番号
交響曲				
※	交響曲全集・9巻セット/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア(スリッパケース入り)	ベーレンライター	68,600円	GYA00060198
	交響曲全集・9巻セット/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア(スリッパケース入り)	ベーレンライター	19,400円	GYA00077880
※	交響曲全集・9巻セット/原典版: スタディ・スコア(スリッパケース入り)	ヘンレ	16,400円	GYA00140238
※	交響曲 第1番 八長調 Op.21/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	5,900円	GYA00077898
★	交響曲 第1番 八長調 Op.21/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,100円	GYA00074635
	交響曲 第1番 八長調 Op.21/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	4,900円	GYA00016798
	交響曲 第1番 八長調 Op.21, 第2番 二長調 Op.36: 小型スコア	ドーヴァー	2,600円	GYA00074850
★	交響曲 第2番 二長調 Op.36/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	6,200円	GYA00077899
★	交響曲 第2番 二長調 Op.36/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,100円	GYA00074836
	交響曲 第2番 二長調 Op.36/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	5,600円	GYA00016805
※	交響曲 第2番 二長調 Op.36/新ベートーヴェン全集版/原典版/ブラウン編: スタディ・スコア	ブライトコフ	2,000円	GYA00013826
	交響曲 第3番 変ホ長調 Op.55 [英雄]/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	7,500円	GYA00077900
★	交響曲 第3番 変ホ長調 Op.55 [英雄]/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,400円	GYA00074636
	交響曲 第3番 変ホ長調 Op.55 [英雄]/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	6,500円	GYA00016812
	交響曲 第3番 変ホ長調 Op.55 [英雄]/原典版/Hauschild編: 指揮者用大型スコア	ブライトコフ	7,200円	GYA00078327
★	交響曲 第3番 変ホ長調 Op.55 [英雄]/原典版/Hauschild編: スタディ・スコア	ブライトコフ	2,300円	GYA00078292
	交響曲 第4番 変ロ長調 Op.60/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	7,700円	GYA00077901
★	交響曲 第4番 変ロ長調 Op.60/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,400円	GYA00074837
	交響曲 第4番 変ロ長調 Op.60/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	7,400円	GYA00128974
★	交響曲 第5番 八短調 Op.67 [運命]/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	8,600円	GYA00077902
★	交響曲 第5番 八短調 Op.67 [運命]/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,400円	GYA00074838
	交響曲 第5番 八短調 Op.67 [運命]/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	9,200円	GYA00016819
※	交響曲 第5番 八短調 Op.67 [運命]/原典版/ブラウン編: 指揮者用大型スコア	ブライトコフ	7,900円	GYA00078330
★	交響曲 第5番 八短調 Op.67 [運命]/原典版/ブラウン編: スタディ・スコア	ブライトコフ	2,300円	GYA00078331
	交響曲 第5番 八短調 Op.67 [運命]/原典版/ブラウン編: 小型スコア	ドーヴァー	1,700円	GYA00074430
	交響曲 第6番 へ長調 Op.68 [田園]/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	8,100円	GYA00077903
★	交響曲 第6番 へ長調 Op.68 [田園]/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,400円	GYA00074839
	交響曲 第6番 へ長調 Op.68 [田園]/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	7,700円	GYA00016826
	交響曲 第6番 へ長調 Op.68 [田園]/原典版/Hauschild編: 指揮者用大型スコア	ブライトコフ	7,500円	GYA00002078
	交響曲 第6番 へ長調 Op.68 [田園]/原典版/Hauschild編: スタディ・スコア	ブライトコフ	2,300円	GYA00079275
	交響曲 第7番 イ長調 Op.92/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	10,100円	GYA00077763
★	交響曲 第7番 イ長調 Op.92/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,400円	GYA00074840
	交響曲 第7番 イ長調 Op.92/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	7,800円	GYA00016833
	交響曲 第7番 イ長調 Op.92: 小型スコア	ドーヴァー	1,700円	GYA00074613
	交響曲 第8番 へ長調 Op.93/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	7,700円	GYA00077904
★	交響曲 第8番 へ長調 Op.93/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	2,100円	GYA00074637
	交響曲 第8番 へ長調 Op.93/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	5,800円	GYA00016840
	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア	ベーレンライター	17,800円	GYA00077905
※	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]/原典版/デル・マー編: 指揮者用大型スコア(布袋)	ベーレンライター	22,800円	GYA00136412
★	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア	ベーレンライター	3,200円	GYA00074638
★	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]/原典版/デル・マー編: スタディ・スコア/日本語訳解説書付	ベーレンライター	3,700円	GYA00102126
	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]/原典版/デル・マー編: 批判校訂報告書(英語)	ベーレンライター	8,200円	GYA00016847
	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]/原典版/Ed. Hauschild編: 指揮者用大型スコア	ブライトコフ	15,500円	GYA00038570
★	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]/原典版/Ed. Hauschild編: スタディ・スコア	ブライトコフ	3,000円	GYA00048634
	交響曲 第9番 二短調 Op.125 [合唱付き]: 小型スコア	ドーヴァー	2,400円	GYA00074432
	交響曲全集 第1巻: 第1-2番、第3番 [英雄]、第4番: 大型スコア	ドーヴァー	4,200円	GYA00073479
★	交響曲全集 第2巻: 第5番 [運命]、第6番 [田園]、第7番: 大型スコア	ドーヴァー	3,700円	GYA00073480
	交響曲全集 第3巻: 第8番、第9番 [合唱付き]: 大型スコア	ドーヴァー	3,700円	GYA00073481
序曲				
※	6つの序曲集: 大型スコア	ドーヴァー	4,800円	GYA00073087
★※	付随音楽「エグモント」Op.84: 序曲/新ベートーヴェン全集版/ヘル編: 指揮者用大型スコア	ブライトコフ	4,100円	GYA00002108
※	付随音楽「エグモント」Op.84: 序曲/新ベートーヴェン全集版/ヘル編: 原典版中型スコア	ヘンレ	2,400円	GYA00124323
※	オペラ「フィデリオ」Op.72: 序曲/原典版/Riedel編: 指揮者用大型スコア	ブライトコフ	4,700円	GYA00047935
	バレエ音楽「プロメテウスの創造物」Op.43: 序曲: スタディ・スコア	オイレンブルグ	2,000円	GYA00073768
	序曲「コリオラン」Op.62/新ベートーヴェン全集版/Kuthen編: 指揮者用大型スコア	ブライトコフ	2,900円	GYA00021801
	序曲「レオノーレ」第1番 Op.138(1807年)/原典版/Luhning編: スタディ・スコア	ヘンレ	3,100円	GYA00138390
	序曲「レオノーレ」第1番 Op.138: スタディ・スコア	オイレンブルグ	2,300円	GYA00004421
※	序曲「レオノーレ」第2番 Op.72a(1805年)/原典版/Luhning編: スタディ・スコア	ヘンレ	2,700円	GYA00138391
※	序曲「レオノーレ」第3番 Op.72b(1806年)/原典版/Luhning編: スタディ・スコア	ヘンレ	2,600円	GYA00138392
※	序曲「コリオラン」Op.62/新ベートーヴェン全集版/Kuthen編: 原典版中型スコア	ヘンレ	2,100円	GYA00101329

●本誌に掲載されている輸入楽譜の価格はいずれも2020年11月現在のものであり、為替の変動などにより予告なく変更されることがありますのでご了承ください。